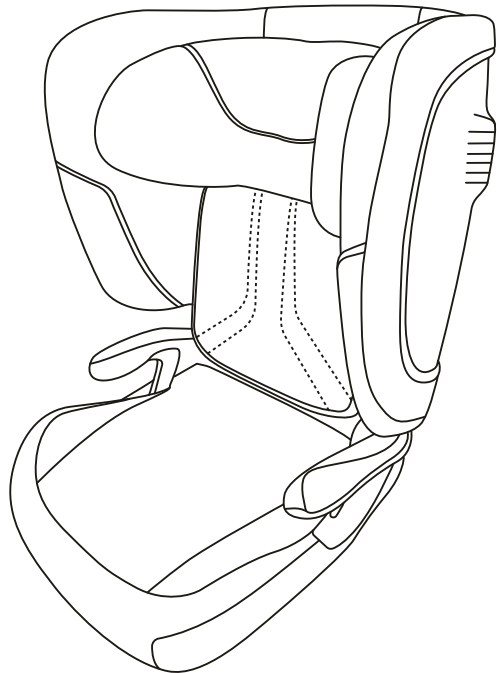


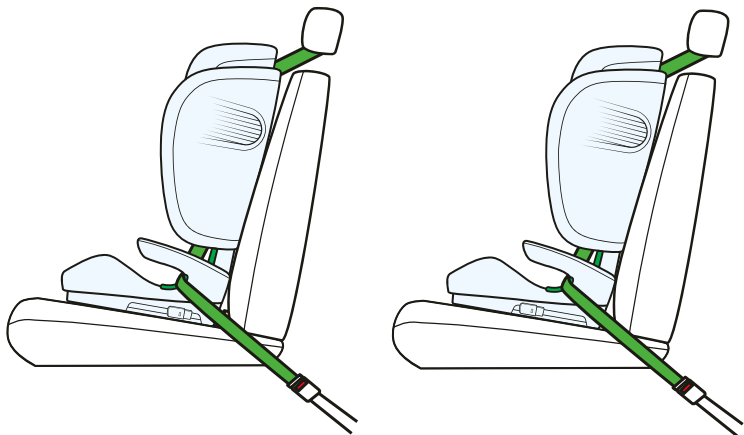


UNITY 2 i-Size

Instrukcja obsługi

MODEL: UNITY 2 i-Size ECE R129.03 v.1.0

UWAGA! Grafika produktowa pełni funkcję poglądową!



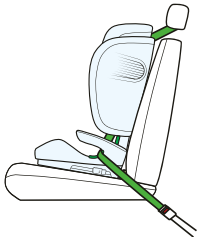
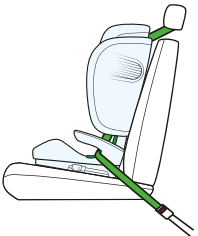
1.0 Zastosowanie

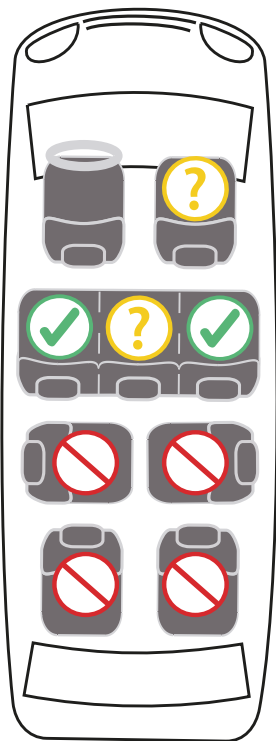
Fotelik samochodowy został zaprojektowany, sprawdzony i dopuszczony do użytku zgodnie z wymogami regulaminu nr 129 EKG/ONZ dotyczącego homologacji ulepszonych urządzeń przytrzymujących dla dzieci (UN/ECE R129/03).

Fotelik UNITY 2 i-Size jest przeznaczony dla dzieci o wzroście od 100 cm do 150 cm.

Fotelik można montować w samochodzie na miejscach wskazanych przez producenta w instrukcji obsługi pojazdu. Wymagane zapoznanie się z instrukcją obsługi producenta pojazdu.

W celu prawidłowego montażu prosimy o zapoznanie się z tabelą znajdującą się na kolejnej stronie.

Wzrost dziecka	Orientacja fotelika	Mocowanie fotelika
100-150cm		ISOFIX + 3-punktowe pasy bezpieczeństwa  
		3-punktowe pasy bezpieczeństwa 



2.0 Instrukcje bezpieczeństwa

Prosimy poświęcić kilka minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi w celu zapewnienia należytego bezpieczeństwa dziecku.



- NIE WOLNO montować fotelika na siedzeniach samochodu skierowanych tyłem lub bokiem do kierunku jazdy.



- NIE WOLNO umieszczać fotelika dziecięcego na siedzeniach wyposażonych w aktywną, przednią poduszkę powietrzną.
- Fotelik może zostać zamontowany tylko jeżeli na tym siedzeniu są 3-punktowe pasy bezpieczeństwa.



- Zaleca się montowanie fotelika jedynie na tylnych siedzeniach samochodu.



!OSTRZEŻENIA!

Prosimy poświęcić kilka minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi w celu zapewnienia należytego bezpieczeństwa dziecku. Wiele łatwych do uniknięcia urazów powodowanych jest przez lekkomyślne i niewłaściwe używanie fotelika.

! Fotelik jest przeznaczony do montażu wyłącznie na fotelach samochodowych zamontowanych przodem do kierunku jazdy. Fotelika nie wolno montować na fotelach/kanapach samochodowych zamontowanych tyłem lub bokiem do kierunku jazdy.

! W przypadku zamontowania fotelika na przednim siedzeniu, należy wyłączyć przednią poduszkę powietrzną. Zaleca się montowanie fotelika jedynie na tylnych siedzeniach samochodu. Wskazówki na temat przydatności siedzenia samochodu do użycia z fotelikiem dziecięcym można znaleźć w podręczniku użytkownika pojazdu.

! Pamiętaj, aby pasy wewnętrzne przytrzymujące dziecko były dopasowane do budowy jego ciała oraz nie były poskręcane. Z tego względu nie należy zakładać dziecku grubych ubrań pod pasem.

! Fotelik należy wymienić, jeśli został on poddany gwałtownym obciążeniom działającym podczas wypadku drogowego.

! Bez akceptacji odpowiedniego organu udzielającego homologacji fotelika samochodowego nie można w żaden sposób modyfikować. Nieprzestrzeganie instalacji fotelika zgodnie z instrukcją dołączoną przez producenta może prowadzić do zagrożeniu życia i zdrowia.

! Fotelik dziecięcy należy chronić przed bezpośrednim działaniem słońca, inaczej nagrzane elementy mogą oparzyć twoje dziecko. Chroń dziecko i fotelik samochodowy przed promieniami słonecznymi.

! Nigdy nie zostawiaj dziecka w foteliku bez opieki.

! Należy zwrócić uwagę na to, aby bagaże i inne przedmioty były wystarczająco zabezpieczone, w szczególności na półce pod tylną szybą, gdyż w razie zderzenia mogą one spowodować obrażenia ciała.

! Fotelik nie może być używany bez pokrowca.

! Nie należy używać zamiennych pokrowca, innych niż te, rekomendowane przez producenta, ponieważ stanowi ona integralną częścią systemu bezpieczeństwa fotelika.

! Zaleca się zachowanie instrukcji obsługi fotelika przez cały okres jego użytkowania.

! Nie należy stosować innych punktów mocowań, niż punkty opisane w instrukcji i oznaczone na foteliku.

! Wszystkie twarde elementy oraz plastikowe części fotelika dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwne siedzenie lub drzwi pojazdu.

! Regularnie sprawdzaj stan techniczny fotelika, szczególną uwagę zwróć na punkty mocowania, szwy, oraz elementy regulujące. Należy dbać o to, aby wszystkie elementy mechaniczne były w pełni sprawne. Nigdy nie należy smarować ani oliwić elementów fotelika dziecięcego.

! Zaprzestań korzystać z fotelika, jeżeli jego części uległy uszkodzeniu lub obłuzowaniu.

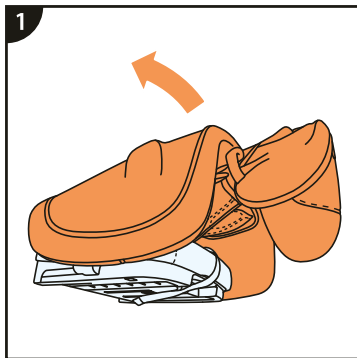
! W przypadku wystąpienia sytuacji awaryjnej ważne jest szybkie rozpięcie pasów bezpieczeństwa. Oznacza to, że przycisk zwalniający uprząż nie jest w pełni zabezpieczony, dopilnuj, aby twoje dziecko nie bawiło się uprzążą.

! Przed każdą podróżą samochodem upewnij się, że fotelik jest poprawnie przymocowany.

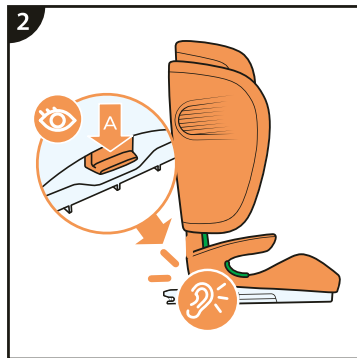
! Fotelik należy zabezpieczyć także wtedy, gdy nie jest używany. Niezamocowany fotelik może nawet przy awaryjnym hamowaniu spowodować obrażenia ciała pasażerów.

! Należy dawać dziecku dobry przykład i zawsze przypinać się pasami. Zagrożenie dla dziecka może stanowić również osoba dorosła nieprzypięta pasami bezpieczeństwa.

! W przypadku niektórych foteli pojazdów wykonanych z delikatnych materiałów używanie fotelików samochodowych może pozostawić ślady i/ lub spowodować odbarwienia. Aby temu zapobiec, można umieścić pod fotelikiem samochodowym koc, ręcznik lub podobny produkt.



A: Dźwignia zwalniająca

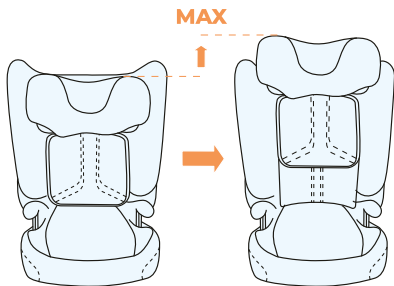
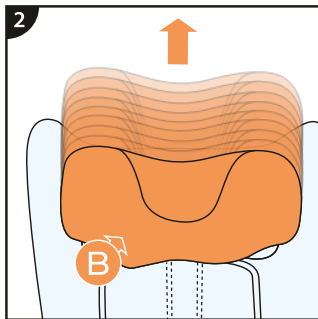
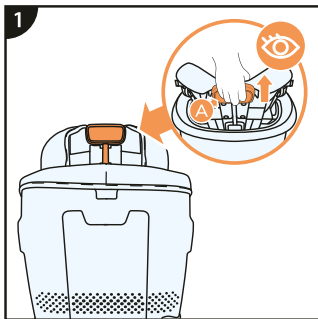


3.0 Rozkładanie fotelika

1. Połóż fotelik na siedzisku. Trzymając na nim rękę pociągnij oparcie fotelika ku górze.
2. Zwróć uwagę na dźwignie zwalniającą, powinna znajdować się w górnej pozycji



Ruchome plecy fotelika są rozwiązaniem konstrukcyjnym, które umożliwia dopasowanie do kształtu fotela pojazdu. Dzięki temu fotelik lepiej przylega do siedziska, co wpływa na jego stabilność i komfort użytkowania, nie mając przy tym negatywnego wpływu na bezpieczeństwo.



A: Dźwignia regulacji wysokości zagłówka
B: Zagłówek

4.0 Zabezpieczanie dziecka w foteliku

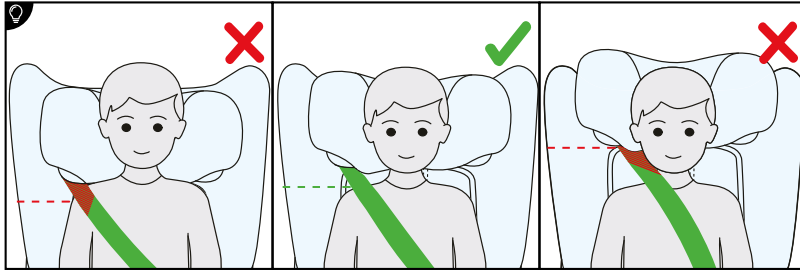
4.1 Regulacja wysokości zagłówka

1. Chwycić dźwignię regulacji wysokości zagłówka, która znajduje się z tyłu zagłówka i pociągnij delikatnie w górę.
2. Wyreguluj zagłówek wybierając jedną z 15 pozycji, gdy wysokość zostanie wyregulowana puść dźwignię.



Zwróć uwagę na słyszalny dźwięk blokady zagłówka.

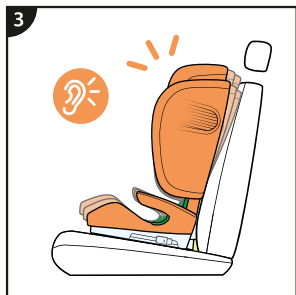
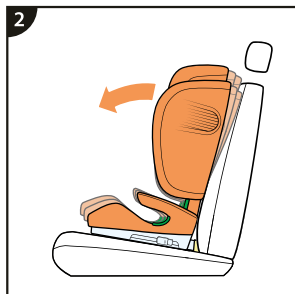
4.2 Prawidłowe ustawienie zagłówka



Zweryfikuj czy pas odpowiednio przylega do ciała dziecka, jeśli nie - dopasuj wysokość zagłówka.



Zagłówek powinien być ustawiony w taki sposób, aby pas naramienny przechodził między ramieniem a szyją dziecka (przez środek obojczyka). Pas nie może uciskać szyi dziecka, ani zsuwać się z barku.



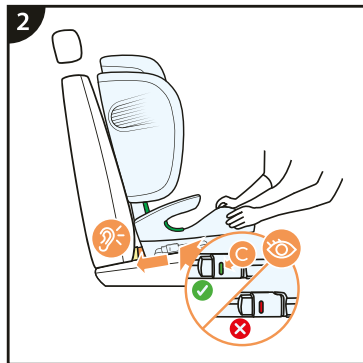
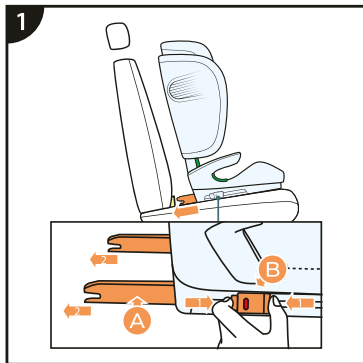
**A: Dźwignia regulacji
nachylenia siedziska**

4.3 Mechanizm regulacji nachylenia siedziska



Przed montażem upewnij się, że fotelik znajduje się w najbardziej pionowym ustawieniu w pozycji nr 1

1. Pociągnij dźwignię regulacji nachylenia siedziska
2. Wyreguluj kąt nachylenia siedziska i puść dźwignię w wymaganej pozycji (jednej z pięciu możliwych)
3. Porusz lekko siedziskiem, aż usłyszysz wyraźny odgłos „kliknięcia”

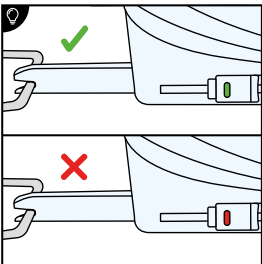
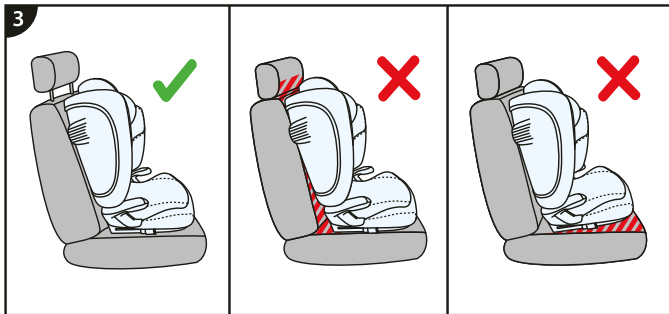


- A:** Ramię ISOFIX
B: Przyciski zwalniające systemu ISOFIX
C: Indykator przycisków ISOFIX

5.0 Montaż w pojeździe

5.1 Instalacja za pomocą złączy ISOFIX

1. Naciśnij przyciski zwalniające zaczepy ISOFIX i wysuń je do końca.
2. Chwyć fotelik dwiema rękami i wsuń oba zaczepy do mocowań w fotelu samochodowym. Po usłyszeniu "kliknięcia" każdego z zaczepów ISOFIX, należy dopchnąć siedzisko fotelika do oparcia fotela. samochodowego, wywierając mocny, równy nacisk po obu stronach.



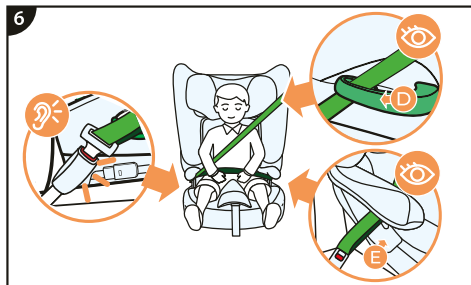
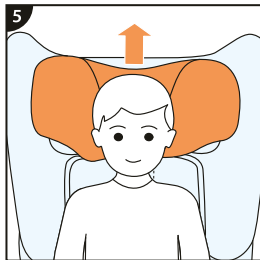
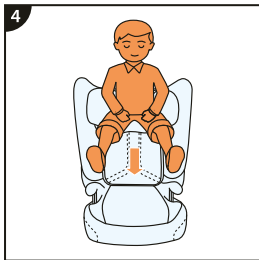
3. Upewnij się czy oparcie fotelika przylega płasko do oparcia siedzenia pojazdu.



UWAGA! Złącza ISOFIX są prawidłowo zamocowane tylko wtedy, gdy oba znaczniki przycisków są całkowicie zielone.

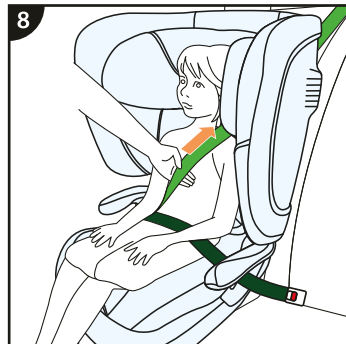
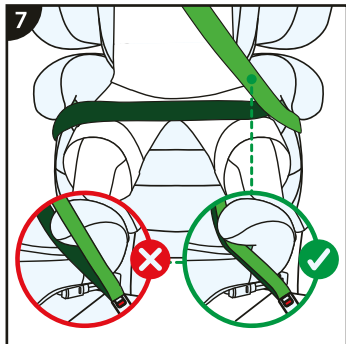


Zwróć uwagę na słyszalny dźwięk zatrząskiwania złączy ISOFIX oraz chwyć fotelik i sprawdź czy jest dobrze zamocowany, bez luzów. Jeśli się rusza, a zaczepy ISOFIX się wysuwają, należy powtórzyć wcześniejsze czynności.



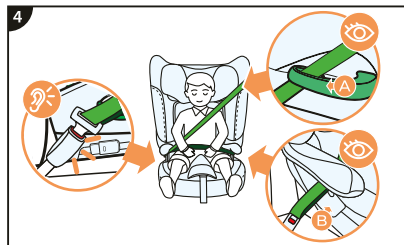
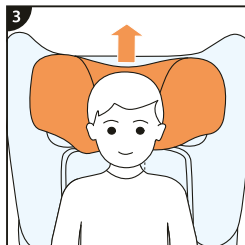
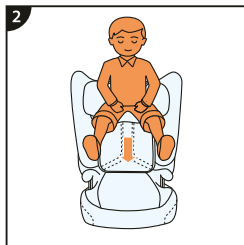
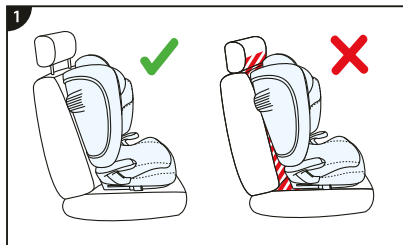
D: Prowadnica pasa naramiennego
E: Prowadnica pasa biodrowego

4. Umieść dziecko w foteliku.
5. Wyreguluj zagłówek do jego wzrostu.
6. Przełóż pasy bezpieczeństwa pojazdu przez prowadnicę naramienną oraz prowadnice biodrowe fotelika, a następnie zapnij je. Powinieneś usłyszeć charakterystyczne „kliknięcie”.



7. Pas biodrowe pasów bezpieczeństwa muszą przebiegać jak najniżej w poprzek miednicy Twojego dziecka. Upewnij się, że pas leży płasko na ciele dziecka.

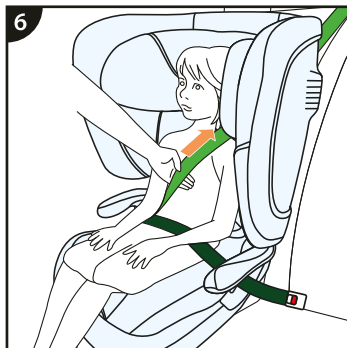
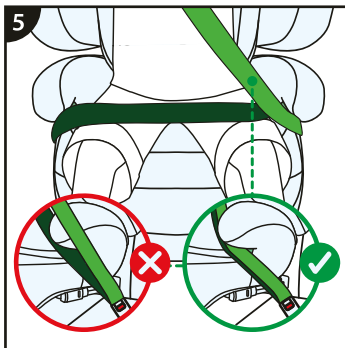
8. Naciągnij biodrowy odcinek pasa w kierunku klamry, a następnie odcinek naramienny w kierunku zwijacza pasa eliminując luzy .



A: Prowadnica pasa naramiennego
B: Prowadnica pasa biodrowego

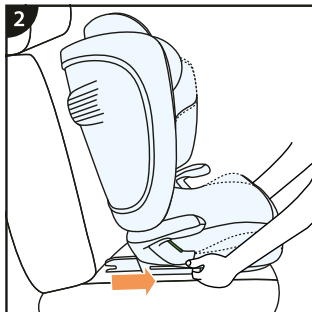
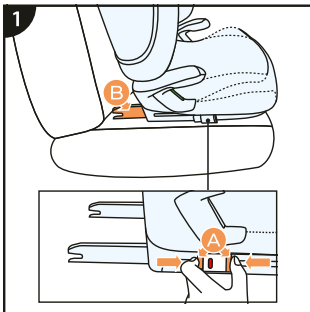
5.2 Instalacja za pomocą 3-punktowych pasów bezpieczeństwa pojazdu.

1. Upewnij się czy oparcie fotelika przylega płasko do oparcia siedzenia pojazdu.
2. Umieść dziecko w foteliku.
3. Wyreguluj zagłówek do jego wzrostu.
4. Przełóż pas bezpieczeństwa pojazdu przez prowadnicę naramienną oraz prowadnice biodrowe fotelika, a następnie zapnij je. Powinieneś usłyszeć charakterystyczne „kliknięcie”. Zwróć uwagę na prawidłowe umieszczenie pasa w prowadnicach (biodrowych i naramiennej).



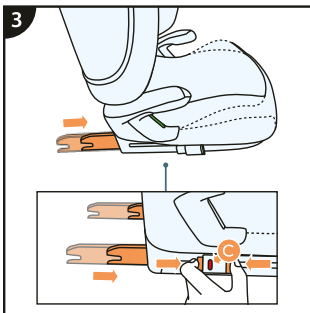
5. Biodrowy odcinek pasa bezpieczeństwa musi przebiegać jak najniżej w poprzek miednicy Twojego dziecka. Upewnij się, że pas leży płasko na ciele dziecka.

6. Naciągnij biodrowy odcinek pasa w kierunku klamry, a następnie odcinek naramienny w kierunku związca pasa eliminując luzy .

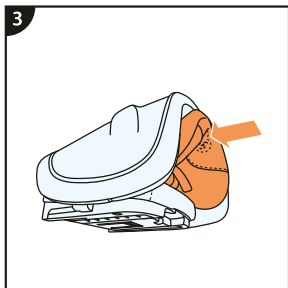
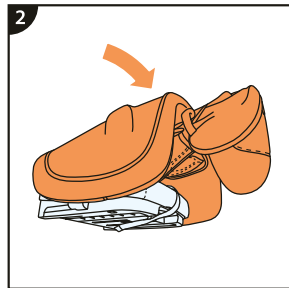
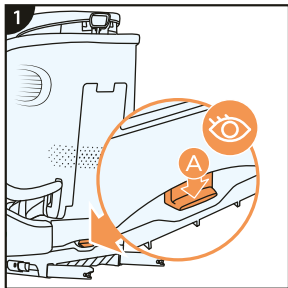


6.0 Demontaż fotelika (system mocowania ISOFIX)

1. Naciśnij jednocześnie przyciski zwalniające ISOFIX w obu zaczepach ISOFIX.
2. Gdy zaczepy zostaną zwolnione a indykatory przycisków ISOFIX zmieniają kolor na czerwony, wysuń fotelik z prowadnic ISOFIX.
3. Wsuń zaczepy ISOFIX z powrotem w podstawę fotelika.



- A:** Przyciski zwalniające ISOFIX
B: Zaczep ISOFIX
C: Indykator przycisków ISOFIX

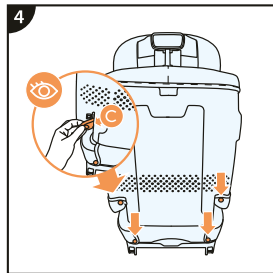
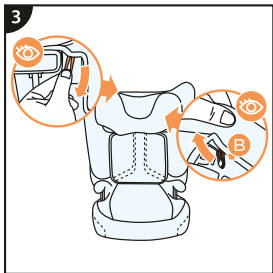
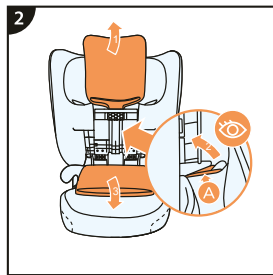
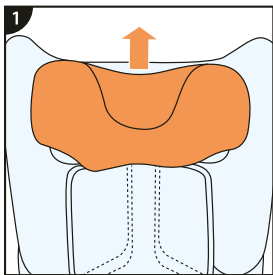


A: Dźwignia zwalniająca

7.0 Składanie fotelika

Uwaga! Do złożenia fotelika konieczne jest ustawienie kąta nachylenia w pozycji pionowej!

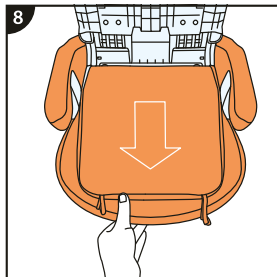
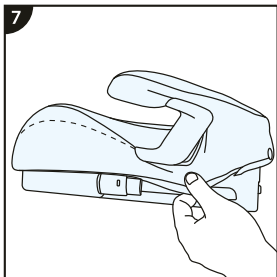
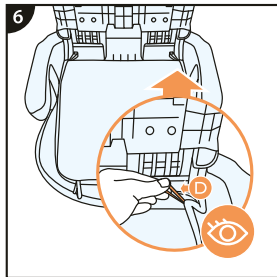
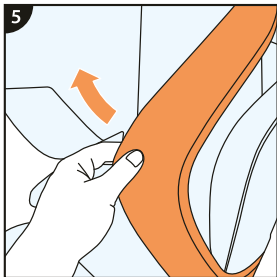
1. Naciśnij dźwignię znajdującą się z tyłu fotelika
2. Złóż oparcie
3. Opuść zagłówek tak aby dotykał siedziska.



- A:** Gumka mocująca materiał na oparciu fotelika
B: Gumka mocująca materiał na zagłówku
C: Gumka mocująca materiał na tylnej części fotelika

8.0 Demontaż pokrowca

1. Wyreguluj zagłówek do najwyższego położenia.
2. Odegnij materiał z oparcia na zagłówek, odstoń górną część skorupy i odepnij gumki mocujące, następnie odstoń dolną część skorupy i siedzisko.
3. Zdejmij gumki z prowadnic naramiennych po wewnętrznej stronie zagłówka, a następnie te z tyłu, przy dźwigni regulacji. Zsuń materiał z zagłówka zaczynając od boków.
4. Zdejmij gumki z dolnej części tylnego oparcia, delikatnie je naciągając.



D: Gumka mocująca materiał siedziska

5. Zsuń materiał boków, zaczynając od brzegów i delikatnie go naciągając.
6. Zdejmij gumki z zaczepów wewnątrz siedziska, delikatnie je naciągając.
7. Delikatnie zsuń materiał dookoła prowadnicy pasa biodrowego, wysuwając go spod plastikowych krawędzi po obu stronach.
8. Zsuń materiał z siedziska, zaczynając od jego brzegów i lekko naciągając

8.1 Montaż pokrowca

Aby założyć pokrowiec, należy rozpocząć od naciągnięcia materiału na siedzisko, pamiętając o odpowiednim ułożeniu go wokół prowadnicy pasa biodrowego. Następnie należy zamocować gumki wewnątrz siedziska i delikatnie naciągnąć materiał na boki oraz oparcie, zaczynając od jego dolnej części. Kolejnym krokiem jest przymocowanie gumek z tyłu zagłówka oraz przy prowadnicach naramiennych.

9.0 Czyszczenie

UWAGA! Nie należy korzystać z fotelika bez pokrowca.

- Pokrowiec można zdejmować i prać w łagodnym proszku na programie delikatnym (30°C).
- Należy przestrzegać instrukcji prania umieszczonych na metce pokrowca. W przypadku prania w temperaturze powyżej 30°C kolory mogą wyblaknąć.
- Pokrowca nie należy odwirowywać ani suszyć w suszarce bębnowej (co może doprowadzić do oddzielenia się warstw materiału).
- Pokrowca nie należy ekspozować na długotrwałe działanie słońca.
- Elementy plastikowe można czyścić wodą z rozrobionym mydłem.
- Nie należy stosować agresywnych środków czyszczących (jak wybielacze/odplamiacze).

Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا - نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Onnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) În interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Naš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج / VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland